



Wil in Uw gebeden gedenken

ANNA MARIA SCHMITZ

Onze dierbare overledene werd geboren 1 nov. 1895 in Remscheid-Schleiden (W.Dld.) en overleed, voorzien van de H. Sacramenten der zieken 29 maart 1982. Na een plechtige Eucharistieviering in de Dekanale Kerk van de H. Petrus te Sittard hebben wij haar 3 april aldaar begraven.

Een van haar grote wensen en zeker ook van haar gebedsintenties was dat zij, ouder wordend, niemand tot last zou worden, dat toch maar niet verzorgend- en verplegend personeel zou moeten worden ingeschakeld om haar te verzorgen en bij te staan.

En die wens en die bede gingen in de morgen van 29 maart in vervulling toen O.L. Heer haar - zo maar van het ene moment op het andere - tot Zich riep.

Zij was een vrouw van echte beschaving, grote wijskracht van geloof en godsdienstzin.

Zo lang zij enigszins kon vierrede zij dagelijks vol overgave met de Priester de H. Eucarisitie.

Zij beoefende de milddadigheid, was goed voor de arme, hulpbehoevende medemensen en droeg naar vermogen bij aan de noden van de Kerk.

Gehechtheid aan geld en goed waren haar vreemd.

Zij was zeer gehecht aan haar familie.

Het overlijden van zus Emmy, met wie zij zovele jaren lief en leed gedeeld had, is voor haar een zware beproeving geweest en zij heeft heel de lange periode van alleen zijn die op dat sterven volgde uitgezien naar het moment van hereniging en weerzien. Wij hopen en bidden dat zij nu - met zus Emmy en al haar dierbaren verenigd - mag leven in de vrede en vreugde van de verrezen Heer op wie zij in haar leven alle vertrouwen had gesteld. Moge de Moeder Gods tot wie zij zo'n bijzondere verering had ons gebed voor haar verhoren.

Maria Schmitz rust in vrede.

Zum frommen Andenken an

ANNA MARIA SCHMITZ

Die liebe Verstorbene wurde am 1. November 1895 in Remscheid-Schleiden (Eifel) geboren und ist am 29. März 1982 vom Sakrament der Kranken verschen von uns hingegangen. Nach dem feierlichen Totenamt in der Dekanatskirche des hl. Petrus zu Sittard wurde sie dort am 3. April begraben.

Es war ihr grosser Wunsch und ein Anliegen ihres Gebetes im Alter keinem zu last fallen zu müssen. Und dieser Wunsch wurde ihr erfüllt, als sie am morgen des 29 März plötzlich vom Herrn zu sich gerufen wurde.

Sie war eine geistig hoch entwickelte Frau von grosser Willenskraft.

Getragen von ihrem tiefen Glauben nam sie, so lange sie es konnte, täglich an der hl. Messe teil.

Immer bereit zu helfen, hatte sie ein grosses Herz für den Mitmenschen, besonders für die Armen und Notleidenden.

In ihrem langen Leben hat sie sehr viel für die Kirche und die Mission geopfert. Nie war sie auf Geld und Besitz aus, wollte eher immer alles weg schenken.

Ihr Leben war gekennzeichnet von einer grossen Liebe für ihre Familie.

Das Hinscheiden ihrer Schwester Emmy, mit der sie so viele Jahre alles geteilt hatte, war dann auch für sie eine schwere Heimsuchung und sie hat sich immer gesehnt wieder mit ihr vereint zu sein.

Wir hoffen und beten, dass sie jetzt mit ihrer Schwester Emmy und mit ihren lieben verstorbenen Angehörigen im Leben des auferstandenen Herrn Anteil nehmen darf, auf den sie ihr ganzes Vertrauen gesetzt hat. Möge die Mutter des Herrn, für die sie eine grosse Liebe hegte, sie jetzt beim Herrn willkommen heissen.

Möge sie ruhen in Frieden !